

असाधारण EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 280] No. 280] नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 18, 2012/अग्रहायण 27, 1934

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 18, 2012/AGRAHAYANA 27, 1934

वाणिज्य एंव उद्योग मंत्रालय

(वाणिज्य विभाग)

(विदेश व्यापार महानिदेशालय)

सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 18 दिसम्बर, 2012

सं. 38(आर.ई.-2012)/2009-2014

फा. स. 01/53/162/पी-16/पीएसआईए/आईसी/एएम 13.—विदेश व्यापार नीति 2009—14 के पैराग्राफ 2.4 के तहत प्रदत्त शिवतयों का प्रयोग करते हुए, महानिदेशक, विदेश व्यापार एतद्द्वारा प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट 5 में तत्काल प्रभाव से निम्नलिखित संशोधन करते हैं:-

1. निम्नलिखित पोतलदान पूर्व जाँच अभिकरणों (पी एस आई ए) को प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1), परिशिष्ट एवं आयात निर्यात प्रपत्र के परिशिष्ट-5 में क्रम सं0 19 के बाद जोड़ा जाएगा:-

क्रम सं0	जांच अभिकरणों का नाम	प्रचालन का इलाका/क्षेत्र
20	जिओ-केम मिडल ईस्ट,	रूस, बांग्लादेश, संयुक्त अरब
7.	सं. 102, करमा, पो. बाक्स-5778, दुबई, यूएई,	अमीरात, ओमान, कुवैत, यूरोपीय संघ,
	दूरभाषः 0097143359466 / 0097148867400	संयुक्त राज्य अमेरिका और आस्ट्रेलिया
	फैक्सः 0097143359277 / 0097148867401/02	
	ईमेलः operations@geochem.ae	

· ·		
21	सालामैक्स 1894 (पीटीवाई) लि.,	दक्षिण अफ्रीका
	सं.1, वान टिल रोड, एलरोड, अल्बर्टन, जोहानसबर्ग,	
	दक्षिण अफ्रीका	
	डाक पताः पीओ बाक्स 4177, रिवोनिया 2128	
	दूरभाषः +27 11 9089440	
	फैक्सः +27 866655240, +27 119089441	(i)
	ईमेलः info@salamax.org	
22	नेशनल मेरीन कंसल्टेंट इंक	संयुक्त राज्य अमेरिका और भारत
	236 इर्नस्टोन रोड, पर्लिन, एनजे 08849	
	दूरभाषः 732-553-9210	
	फैक्स 732-553-9215	
	ईमेलः nmci@nmcigroup.com	
23	मेरीन इंस्पेक्शन और लाजिस्टिक इण्टरनेशनल	यूरोपीय संघ और संयुक्त राज्य
	रोटरडम बीवी,	अमेरिका ।
	ट्विनलान 48 — 3111 एडब्लू-सिडेम-नीदरलैण्ड,	
	दूरभाषः +31-10-2460955	
	टेलीफैक्सः +31-10-2469275	
	ईमेलः operations@mil-international.nl	
24	वैल्यूगुरू चार्टेर्ड इंजीनियर्स और वैल्युर्स प्राइवेट लिमिटेड,	भारत
	ओल्ड सं.123, नई सं.255, लिंघी चेट्टी स्ट्रीट,	
	चैन्नई-तमिलनांडु-600001, भारत	
	मोः +919841847198	-
	दूरभाषः 044-42073332/43063332	
	ईमेलः info@valueguru.org.	
25	न्यू इण्डिया शिपिंग कार्पोरेशन	यूरोपीय संघ, संयुक्त अरब अमीरात,
	235, दूसरा तल, हालमार्क, ऑफ एल.बी.एस. मार्ग,	संयुक्त राज्य अमेरिका और गिनी
	निर्मल लाइफ स्टाइल के निकट,	गणतंत्र
	मुलुण्ड (प.) मुंबई-400080	
	दूरभाषः 91-22-25613532 / 33	
•	ईमेलः newindiashipping10@gmail.com	
T. 1		l

2. सार्वजनिक सूचना सं.20 दिनांक 1.10.2012 में यथाअधिसूचित प्रक्रिया पुस्तक (खण्ड-1) के परिशिष्ट-5 में क्रम सं. 12, 13, 16, 17 और 18 पर मौजूदा पोतलदान पूर्व निरीक्षण अभिकरणों के विवरणों को संशोधित/ठीक करके निम्नानुसार पढ़ा जाएगाः

	****	·
क्रम सं0	जांच अभिकरणों का नाम	प्रचालन का इलाका/क्षेत्र
12.	ए/एस बाल्टिक कन्ट्रोल लि0, आर्हस	यूरोपीय संघ, संयुक्त राज्य अमेरिका
	पो0ओ0 बाक्स 2199, सिंडाल्सवेज 42ख,	और ब्राजील
	8240 रिस्कोव, डेनमार्क	
	दूरभाषः +92 21 244 1211, 1212 2121	
]	ईमेलः office@balticcontrol.pk	
13	नेक्टर इंसपेक्शन सर्विसेज एलएलसी,	संयुक्त अरब अमीरात, यूरोपीय संघ,
σ.	पो0ओ0 बाक्स 90468, दुबई, संयुक्त अरब अमीरात,	कनाडा, संयुक्त राज्य अमेरिका और
-	मोः +971509182496,	दक्षिण अफ्रीका
	टेली/फैक्सः +07165354566	
	ईमेलः nectardxb@gmail.com	
16	जीओ-कैम फार ईस्ट प्राइवेट लिमिटेड,	सिंगापुर, दक्षिण अफ्रीका, थाईलैण्ड,
	बीएलके 47 अय्येर राजाह क्रीसेंट,	चीन, इंडोनेशिया, फिलिपींस,
	# 05-01 अय्यैर राजाह इंडस्ट्रियल एस्टेट,	वियतनाम, बांग्लादेश, जापान और
-	सिंगापुर -139947,	ताईवान
	टेलीफोनः +65 67774620 फैक्सः +65 67774650	a * * *
	ई-मेलः singapore@geochemgroup.com	
17	वर्ल्डवाइड इंसपेक्शन सर्विसेज प्राइवेट लिमिटेड,	संयुक्त अरब अमीरात, संयुक्त राज्य
	2447, बेसमेंट फ्लोर, हडसन लाइन, किंग्वे कैम्प,	अमेरिका, दक्षिण अफ्रीका, यूरोपीय
·	दिल्ली- 110009	संघ, आस्ट्रेलिया एवं जॉर्जिया
	ई-मेलः delhiwise@yahoo.com	
	मोबाईलः 9711429752	
18	एशिया ग्लोब ट्रेड लिमिटेड,	मलेशिया, संयुक्त राज्य अमेरिका,
2.0	कमरा सं. जे06-11वां तल, कैंसर एस्टेट, फेज-2,	कनाडा, दक्षिण अफ्रीका, मोजाम्बिक,
×	51 मान यू स्ट्रीट, हंग होम, काऊलून, हांगकांग,	कुवैत, सिंगापुर, ब्रिटेन, यूरोपीय संघ, संयुक्त अरब अमीरात और आस्ट्रेलिया
	टेलीफोन:852-8120-9457, फैक्सः +852-3014-7857	
	ई-मेलः info@asiaglobe.org / hk@asiaglobe.org	

इस सार्वजनिक सूचना का प्रभाव :

2. 6 नई पोतलदान पूर्व निरीक्षण अभिकरणों (पीएसआईए) को अधिसूचित किया गया है। 5 मौजूदा पोतलदान पूर्व निरीक्षण अभिकरणों के प्रचालन का क्षेत्र बढ़ा दिया गया है।

अनुप के. पुजारी, महानिदेशक, विदेश व्यापार

MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

(Department of Commerce)

(Directorate General of Foreign Trade)

PUBLIC NOTICE

New Delhi, the 18th December, 2012

No. 38(RE: 2012)/2009-2014

F. No. 01/53/162/P-16/PSIA/IC/AM 13.—In exercise of the powers conferred under paragraph 2.4 of the Foreign Trade Policy, 2009-14, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendments in Appendix 5 of the Handbook of Procedures (Vol.I) with immediate effect:-

The following Pre Shipment Inspection Agencies (PSIA) shall be added after SI.No.19 in the

Appendix-5 of the Handbook of Procedures (Vol-I). Appendices and Aavaat Nirvaat Forms:

SI.No.	Name of the Inspection Agency	Aroa / Pogion of Operation
20	Geo-Chem Middle East, No. 102, Karama, P.O. Box 5778, Dubai, UAE Tel: 0097143359466 / 0097148867400 Fax: 0097143359277 / 0097148867401/02 E-Mail: operations@geochem.ae	Area / Region of Operation Russia, Bangladesh, UAE Oman, Kuwait, European Union, USA and Australia.
21	Salamax 1894 (Pty) Ltd., No 1, Van Till Road, Alrode, Alberton, Johannesburg, South Africa Postal Address: P O Box 4177, Rivonia 2128 Phone No: +27 11 9089440 Fax No: +27 866655240, +27 119089441 Email: info@salamax.org	South Africa
22 .	National Marine Consultants Inc. 236 Ernston Road, Parlin, NJ 08849 Tel: 732-553-9210 Fax 732-553-9215 E-Mail: nmci@nmcigroup.com	USA and India
23	Marine Inspection and Logistics International Rotterdam BV, Tuinlaan 48 – 3111 AW – Schiedam – The Netherlands, Tel: +31-10-2460955 Telfax: +31-10-2469275 E-Mail: operations@mil-international.nl	European Union and USA
24	Valueguru Chartered Engineers and Valuers Private Limited, Old No.123, New No.255, Linghi Chetty Street, Chennai – Tamilnadu-600001, India Mobile: +919841847198 Tel: 044-42073332 / 43063332 E-Mail: info@valueguru.org.	India
25	New India Shipping Corporation 235, 2 nd Floor, Hallmark, Off L.B.S. Marg, Nr. Nirmal Lifestyle, Mulund (W), Mumbai 400080 Tel: 91-22-25613532 / 33 E Mail: newindiashipping10@gmail.com	European Union, UAE, USA and Rep. of Guinea.

2. The details of existing PSIA's at SI.No.12, 13, 16, 17 and 18 in Appendix-5 of Handbook of Procedures (Vol-I) as notified in Public Notice No.20 dated 1.10.2012 are amended / corrected to read as under:

SI.No.	Name of the Inspection Agency	Area / Region of Operation
12	A/S Baltic Control Ltd., Aarhus, P.O. Box 2199, Sindalsvej 42B, 8240 Risskov, Denmark, Tel: +92 21 244 1211, 1212, 2121 E. Mail: office@balticcontrol.pk	European Union, USA and Brazil
13	Nectar Inspection Services LLC, P.O. Box 90468, Dubai, United Arab Emirates, Mob: +971509182496, Tel/Fax: +07165354566 E Mail: nectardxb@gmail.com	UAE, European Union, Canada, USA and South Africa
16	Geo-Chem Far East Pte. Ltd., BLK 47 Ayer Rajah Crescent, # 05-01 Ayer Rajah Industrial Estate, Singapore-139947, Tel: +65 67774620 Fax: +65 67774650 Email: singapore@geochemgroup.com	Singapore, South Africa, Thailand, China, Indonesia, Philippines, Vietnam, Bangladesh, Japan and Taiwan
17	Worldwide Inspection Services Pvt. Ltd., 2447, Basement Floor, Hudson Line, Kingway Camp, Delhi-110009 Email: delhiwise@yahoo.com Mobile: 9711429752	UAE, USA, South Africa, European Union, Australia and Georgia
18	Asia Globe Trade Ltd., Room No: J06-11 th Floor, Kaiser Estate, Phase-2, 51 Man Yue Street, Hung Hom, Kowloon, Hongkong Tel: 852-8120-9457, Fax: +852-3014-7857 Email: info@asiaglobe.org / hk@asiaglobe.org	Malaysia, USA, Canada, South Africa, Mozambique, Kuwait, Singapore, UK, European Union, UAE and Australia

Effects of this public notice:

2. 6 new Pre Shipment Inspection Agencies (PSIA) have been notified. Area of operation of 5 existing PSIA's has been widened.

ANUP K: PUJARI, Director General of Foreign Trade